TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 10 – THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 14/2025/QĐST-DS	*Thanh Hóa, ngày 30 tháng 12 năm 2025.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 12 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2025/TLST-DS ngày 17 tháng 10 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 12 năm 2025 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Chị Lê Thị X, sinh năm 1972

Địa chỉ: Khu phố Cao Thượng, xã Ngọc Lặc, tỉnh Thanh Hóa.

Nơi ở hiện nay: Số nhà 54 đường Nguyễn Công Trứ, phường Hạc Thành, tỉnh Thanh Hóa.

Số CCCD: 038172032137, cấp ngày 28/9/2021.

- *Bị đơn:*

1. Chị Nguyễn Thị L**,** sinh năm 1968

Địa chỉ: Số nhà 10/9 đường Phố Cống, phố Lê Đìnhh Chinh, xã Ngọc Lặc, tỉnh Thanh Hóa.

Số CCCD: 038168002042, cấp ngày: 27/8/2021.

2. Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1975

Địa chỉ: Số nhà 03, thôn Thanh Sơn, xã Ngọc Liên, tỉnh Thanh Hóa.

Số CCCD: 038176001112, cấp ngày: 06/9/2021.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

**** Về nghĩa vụ trả nợ:***

Chị Nguyễn Thị L và chị Nguyễn Thị M thống nhất số tiền nợ mà chị L, chị M còn nợi chị X là 220.000.000đ (Hai trăm hai mươi triệu đồng). Trong đó, chị L có trách nhiệm thanh toán cho chị X số tiền là 110.000.000 đồng (Một trăm mười triệu đồng), chị M có trách nhiệm thanh toán cho chị X số tiền là 110.000.000 đồng (Một trăm mười triệu đồng).

**** Về cách thức, thời gian trả nợ:***

- Cách thức trả nợ: Thanh toán bằng chuyển khoản, chia làm nhiều lần

Chị Nguyễn Thị L thanh toán cho chị Lê Thị X số tiền 2.000.000 đồng/ tháng và chị Nguyễn Thị M thanh toán cho chị Lê Thị X số tiền 3.000.000 đồng/tháng) cho đến khi trả hết số tiền nợ trên bằng hình thức chuyển khoản.

- Thời gian trả nợ: Các bên thống nhất thỏa thuận thanh toán vào ngày 15 hàng tháng. Thời điểm bắt đầu thanh toán tính từ tháng 01/2026.

Nếu các bị đơn Nguyễn Thị L, Nguyễn Thị M không thực hiện nghĩa vụ như cam kết thì nguyên đơn có quyền làm đơn yêu cầu Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa ra quyết định thi hành theo quy định của pháp luật.

Kể từ khi chị Lê Thị X có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chị Nguyễn Thị L và chị Nguyễn Thị M chưa thi hành án thì hàng tháng chị L và chị M còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại Điều 357, Đều 468 Bộ luật dân sự trên số tiền phải thi hành án, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Đình chỉ một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Lê Thị X về việc yêu cầu bị đơn chị Nguyễn Thị L và chị Nguyễn Thị M phải trả số nợ là 280.000.000 đồng (Hai trăm tám mươi triệu đồng).

**** Về án phí:***

Bị đơn chị Nguyễn Thị L và chị Nguyễn Thị M nhận nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm có ngạch giá là 5.500.000 đồng (Năm triệu năm trăm nghìn đồng). Trong đó, chị L và chị M mỗi người chịu 2.750.000 đồng (Hai triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng).

Nguyên đơn chị Lê Thị X không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho chị Lê Thị X số tiền tạm ứng án phí là 12.500.000 đồng (Mười hai triệu năm trăm nghìn đồng) mà chị X đã nộp tại Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa, theo biên lai số 0001651 ngày 15 tháng 10 năm 2025.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án

dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND cùng cấp;
- Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa;
- Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Lê Sỹ Hỷ